

海外渡航を予定している学生のみなさんへ
To the students who will go abroad

教育推進部学生交流課
Student Exchange Division

海外渡航前の準備について **Directions of Overseas Travel**

海外渡航（観光旅行、留学生の一時帰国を含む）にあたっては、危機管理のため下記の準備をしてください。

When you go overseas, whatever the purpose is, please follow the directions below for your safety.

① 海外渡航データベースへの入力と海外渡航届の提出

本学の海外渡航データベース（URL、QRコードは下記のとおり）に渡航情報を入力の上で、海外渡航届を出力して所属学部・研究科へ提出してください。

Input your information to Overseas Travel Database, print and submit the Notice of Overseas Travel to the office of your School / Graduate School, to keep in touch with Nagoya University. The URL is as below:

<https://tokou.iee.nagoya-u.ac.jp/tokou/>



② 保険への加入

海外旅行保険には必ず加入するようにしてください。

Getting overseas travel insurance is strongly recommended.

③ 情報の収集

外務省海外安全ホームページなどにより、渡航先の情報を収集してください。

Collect information for your safety. The URLs below are for the websites of Japan's Ministry of Foreign Affairs and Ministry of Health, Labour, and Welfare.

外務省海外安全ホームページ：<http://www.anzen.mofa.go.jp/>

厚生労働省海外感染症情報：<http://www.forth.go.jp/index.html>

④ 「たびレジ」への登録と「在留届」の提出

日本国籍で海外渡航をされる方は、外務省海外旅行登録「たびレジ」に登録をしてください。3か月以上の滞在をされる方は在留届の提出をしてください。

Enroll your travel information to the website of the MOFA below, if your nationality is Japanese.

たびレジ：<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/agree.html>

在留届：<http://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/todoke/zairyu/>

⑤ 緊急連絡先の確認

万が一、渡航先でトラブルが起こった場合の各学部・研究科の緊急連絡先を確認しておいてください。

Check the place of your School / Graduate School to contact in emergencies.